



VAJERN KLÄMMS
I UGNSDÖRREN

STEKTERMOMETER/TIMER

Funktioner:

- Termometer eller timerfunktion
- Termometer eller alarmfunktion vid förinställd temperatur
- Mätområde: -50°C - +300°C
- 0,95 meter sensorkabel i rostfritt stål
- Timerinställning: 1 sekund till 100 timmar
- Bordstativ medföljer, magnet på baksidan

Före användandet: Avlägsna tejpén från displayen. Sätt i batteri

Termometerfunktion:

- Ställ skjutknappen på "Thermo" positionen.
- Tryck på "Temp down" eller "Temp up" knappen för att ställa in önskad alarmtemperatur. När både "Temp down" och "Temp up" knapparna trycks ned samtidigt ställs temperaturen in på 50°C.
- Stick in sensorkabelns topp i matens mitt.
- Koppla in sensorkabeln i hylsan.
- Tryck på "Alarm On/Off" knappen för att starta temperaturmätningen. Det visas en alarmsymbol för att visa att temperaturmätning har startat. Temperaturalarmet sätts igång och alarmsymbolen blinkar när den inställda temperaturen uppnås.
- Tryck på "Alarm On/Off" knappen för att stoppa alarmet

MEAT THERMOMETER/TIMER

Features:

- Thermometer or timer function
- Thermometer with alarm at preselected temperature
- Measurement rang: -50°C - +300°C
- 0.95 meter sensor cable (stainless steel)
- Time range: 1 second - 100 hours
- Table stand included, magnet on back side

Before use: Remove tape from display. Put the battery in place.

User manual Thermometer:

- Put the selection button on the side in "Thermo" position.
- Press "Temp Down" or "Temp up" to select alarm temperature. When both "Temp down" and "Temp up" buttons are pressed simultaneously the temperature is set to 50°C.
- Push in the spear at the thickest place of the food to be cooked.
- Connect the sensor cable to the socket on the main unit.
- Press "Alarm On/Off" button to start measuring the temperature. An alarm symbol is shown in the display to show that the measuring is active. The alarm sounds and the alarm symbol starts to blink when set temperature is achieved.
- Press "Alarm On/Off" button to turn the alarm off.

PAISTOLÄMPÖMITTARI/AJASTIN

Toiminnot:

- Lämpömittari- tai ajastintoiminto valitaan kytkimellä
- Lämpömittari hälyttää asetetussa lämpötilassa
- Lämpötilanmittaus -50°C - +300°C
- 0,95 m sensorikaapeli, ruostumatonta terästä
- Asetus: 1 sekunti - 100 tuntia

Ennen käyttöä: Poista teippi ikkunoista. Aseta paristo.

Lämpömittarin käyttö:

- Aseta kytkin asentoon "Thermo"
- Aseta hälytyslämpötila "Temp down" ja "Temp up" painikkeilla. Paina "Temp down" ja "Temp up" yhtäaikaisesti palauttaaksesi mittarin perusasetukseen +50°C
- Aseta sensori ruoan keskelle.
- Yhdistä sensorikaapeli keskusyksikköön.
- Paina "Alarm On/Off" aloittaaksesi lämpötilan mittaamisen. Hälytyssymboli "kello" näkyy näytössä osoittaen mittauksen olevan päällä.
- Paina "Alarm On/Off" painiketta lopettaaksesi hälytyksen.

**INTERNATIONELL SVENSK OCH FINSK TIMER INSTRUKTION INUTI FÖRPACKNING.
INTERNATIONAL SWEDISH AND FINNISH TIME INSTRUCTION INSIDE.
SUOMEN- JA RUOTSINKIELISET OHJEET SISÄLLÄ.**

Drivs med 1 st 1,5V R6 batteri - medföljer ej.
Operates on a single 1,5V R6 battery - not included.
Toimii yhdellä 1,5V R6 paristolla - ei sisällä paristoa

TERMOMETERFABRIKEN
VIKING AB ESKILSTUNA

Box 554

S-631 07

Sweden



7 316040 005046

Suomenkieliset ohjeet pakkauksessa.

Högsta temperatur 300°C, annars kan givaren ta skada.

Timerfunktion:

1. Ställ skjutknappen på "Timer" positionen.
2. Tryck på "Hr", "Min" och "Sec" knapparna för att ställa in önskad alarmtid.
 - Genom att trycka ner "Min" och Sec knapparna samtidig nollställs tiden till 00:00:00
 - Genom att hålla "Hr", "Min" eller "Sec" knappen nedtryckt ökar inställningen.
3. Tryck ner "Alarm On/Off" knappen för att starta ned räkningen.
Timeralarmet startar när timer når 00:00:00.
4. Tryck på "Alarm On/Off" knappen för att stoppa alarmet.
Den förinställda tiden visas.

Ajastimen käyttö:

1. Aseta kytkin asentoon "Timer"
2. Paina "Hr", "Min" ja "Sec" näppäimiä asettaaksesi halutun ajan.
 - Paina "Min" ja "Sec" yhtäaikaisesti nollataksesi ajastimen.
 - Pidä painiketta painettuna muuttaaksesi asetusta nopeasti.
3. Paina "Alarm On/Off" näppäintä käynnistääksesi ajastimen. Ajastin hälyttää saavutettuaan 00:00:00
4. Paina "Alarm On/Off" lopettaaksesi hälytyksen, asetettu aika palaa näyttöön.

User manual Timer:

1. Put the selection button on the side in "Timer" position.
2. Press "Hr", "Min" and "Sec" buttons to set desired alarm time.
 - When "Min" and "Sec" buttons are pressed simultaneously the timer is reset to 00:00:00.
 - Holding "Hr", "Min" or "Sec" button down will trigger fast increment.
3. Press "Alarm On/Off" to start countdown. The alarm sounds when the timer reaches 00:00:00.
4. Press "Alarm On/Off" to stop the alarm, the pre-set time will be displayed.

OBS! Doppa ej vajern i vatten.

Nedre delen av metallspjudet kan doppas i vatten (**ej den räfflade metallvajern**). Rengör med en fuktig trasa. Om fukt ändå kommit in torkar detta upp och termometern fungerar åter efter ett dygn.

OBS! Den vita termometern får ej vara i ugnen, tål max 60°C.

Don't dip the sensor cable in water. Only the lower part of the spear may be dipped in water. Clean with a damp cloth. If there should be moisture inside the cable it will dry by itself and the thermometer will be working again in approximately 24 hours. The white protective part on the spear has a capacity of max 60 °C and must be removed before usage at higher temperature (such as oven cooking. The thermometer can not be used in a microwave oven.

HUOM! Älä upota vajeriosaa veteen. Sensorin kärki voidaan upottaa veteen, ei taipuisaa vajeriosaa. Puhdista vajeriosa kostella rievulla. **HUOM!** Älä laita keskusyksikköä uuniin. Kestää max +50°C

TERMOMETERFABRIKEN
VIKING AB ESKILSTUNA
Box 554
S-631 07 Sweden